

ZARZĄDZENIE NR 704/2012  
PREZYDENTA MIASTA ŚWIĘTOCHŁOWICE  
z dnia 18.12. 2012 roku

**w sprawie:** zmiany planu dochodów i wydatków w budżecie miasta na 2012 rok.

Na podstawie art. 30 ust.1 i 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz.U. 2001, nr 142, poz. 1591 z późn. zm.), art. 257 pkt 1 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz.U. 2009, nr 157, poz. 1240 z późn. zm.) oraz na podstawie decyzji Wojewody Śląskiego Nr FBI.3111.311.3.2012 z dnia 30 listopada 2012 r., Nr FBI.3111.229.9.2012 z dnia 29 listopada 2012 r., Nr FBI.3111.230.11.2012 r. z dnia 28 listopada 2012 r., Nr FBI.3111.309.7.2012 z dnia 28 listopada 2012 r.

**zarządzam, co następuje:**

**§ 1.**

**Zwiększenie planu dochodów w budżecie miasta na 2012 rok** o kwotę **36 891,00 zł**  
w tym :

↙	w dziale	852	Pomoc społeczna	o kwotę	36 891,00 zł
↙	w rozdziale	85202	Domy pomocy społecznej	o kwotę	33 516,00 zł
			▪ dochody bieżące	o kwotę	33 516,00 zł
			z tego:		
			– dotacje i środki pozyskane z innych źródeł	o kwotę	33 516,00 zł
↙	w rozdziale	85204	Rodziny zastępcze	o kwotę	3 375,00 zł
			▪ dochody bieżące	o kwotę	3 375,00 zł
			z tego:		
			– dotacje i środki pozyskane z innych źródeł	o kwotę	3 375,00 zł

**§ 2.**

**Zmniejszenie planu dochodów w budżecie miasta na 2012 rok** o kwotę **62 150,00 zł**  
w tym :

↙	w dziale	852	Pomoc społeczna	o kwotę	62 150,00 zł
↙	w rozdziale	85213	Składki na ubezpieczenia zdrowotne opłacane przez osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej	o kwotę	3 200,00 zł
			▪ dochody bieżące	o kwotę	3 200,00 zł
			z tego:		
			– dotacje i środki pozyskane z innych źródeł	o kwotę	3 200,00 zł

↳ w rozdziale	<b>85214</b>	<b>Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe</b>	<b>o kwotę</b>	<b>40 500,00 zł</b>
		▪ dochody bieżące	o kwotę	40 500,00 zł
		z tego:		
		– dotacje i środki pozyskane z innych źródeł	o kwotę	40 500,00 zł
↳ w rozdziale	<b>85216</b>	<b>Zasiłki stałe</b>	<b>o kwotę</b>	<b>18 450,00 zł</b>
		▪ dochody bieżące	o kwotę	18 450,00 zł
		z tego:		
		– dotacje i środki pozyskane z innych źródeł	o kwotę	18 450,00 zł

**Ogółem plan dochodów w budżecie miasta na 2012 rok po dokonaniu w/w zmian wynosi** **165 561 708,51 zł**

### § 3.

**Zwiększenie planu wydatków w budżecie miasta na 2012 rok** **o kwotę** **36 891,00 zł**

w tym :

↳ w dziale	<b>852</b>	<b>Pomoc społeczna</b>	<b>o kwotę</b>	<b>36 891,00 zł</b>
↳ w rozdziale	<b>85202</b>	<b>Domy pomocy społecznej</b>	<b>o kwotę</b>	<b>33 516,00 zł</b>
		▪ wydatki bieżące	o kwotę	33 516,00 zł
		z tego:		
		▪ dotacje na zadania bieżące	o kwotę	33 516,00 zł
↳ w rozdziale	<b>85204</b>	<b>Rodziny zastępcze</b>	<b>o kwotę</b>	<b>3 375,00 zł</b>
		▪ wydatki bieżące	o kwotę	3 375,00 zł
		z tego:		
		▪ wydatki jednostek budżetowych	o kwotę	3 375,00 zł
		w tym:		
		– wynagrodzenia i składki od nich naliczone	o kwotę	3 375,00 zł

### § 4.

**Zmniejszenie planu wydatków w budżecie miasta na 2012 rok** **o kwotę** **62 150,00 zł**

w tym :

↳ w dziale	<b>852</b>	<b>Pomoc społeczna</b>	<b>o kwotę</b>	<b>62 150,00 zł</b>
------------	------------	------------------------	----------------	---------------------

↳ w rozdziale	<b>85213</b>	<b>Składki na ubezpieczenia zdrowotne opłacane przez osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej</b>	<b>o kwotę</b>	<b>3 200,00 zł</b>
		▪ wydatki bieżące	o kwotę	3 200,00 zł
		z tego:		
		▪ wydatki jednostek budżetowych		3 200,00 zł
		w tym:		
		– wydatki związane z realizacją statutowych zadań	o kwotę	3 200,00 zł
↳ w rozdziale	<b>85214</b>	<b>Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe</b>	<b>o kwotę</b>	<b>40 500,00 zł</b>
		▪ wydatki bieżące	o kwotę	40 500,00 zł
		z tego:		
		▪ świadczenia na rzecz osób fizycznych	o kwotę	40 500,00 zł
↳ w rozdziale	<b>85216</b>	<b>Zasiłki stałe</b>	<b>o kwotę</b>	<b>18 450,00 zł</b>
		▪ wydatki bieżące	o kwotę	18 450,00 zł
		z tego:		
		▪ świadczenia na rzecz osób fizycznych	o kwotę	18 450,00 zł

Ogółem plan wydatków w budżecie miasta na 2012 rok po dokonaniu w/w zmian wynosi

**170 136 899,51 zł**

## § 5.

Zmianę planu wydatków w budżecie miasta na 2012 rok polegającą na:

↳ w dziale	<b>750</b>	<b>Administracja publiczna</b>		
↳ w rozdziale	<b>75023</b>	<b>Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)</b>		
		↳ zmniejszeniu planu wydatków	<b>o kwotę</b>	<b>2 300,00 zł</b>
		▪ wydatki bieżące	o kwotę	2 300,00 zł
		z tego:		
		▪ świadczenia na rzecz osób fizycznych	o kwotę	2 300,00 zł
		↑ zwiększeniu planu wydatków	<b>o kwotę</b>	<b>2 300,00 zł</b>
		▪ wydatki bieżące	o kwotę	2 300,00 zł
		z tego:		

▪ wydatki jednostek budżetowych	o kwotę	2 300,00	zł
w tym:			
– wydatki związane z realizacją statutowych zadań	o kwotę	2 300,00	zł

↵	<b>w dziale</b>	<b>757</b>	<b>Obsługa długu publicznego</b>		
↵	<b>w rozdziale</b>	<b>75702</b>	<b>Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek jednostek samorządu terytorialnego</b>		
			↵ <b>zmniejszeniu planu wydatków</b>	<b>o kwotę</b>	<b>22 000,00 zł</b>
			▪ wydatki bieżące	o kwotę	22 000,00 zł
			z tego:		
			▪ wydatki jednostek budżetowych	o kwotę	22 000,00 zł
			w tym:		
			– wydatki związane z realizacją statutowych zadań	o kwotę	22 000,00 zł
			↑ <b>zwiększeniu planu wydatków</b>	<b>o kwotę</b>	<b>22 000,00 zł</b>
			▪ wydatki bieżące	o kwotę	22 000,00 zł
			z tego:		
			▪ wydatki na obsługę długu publicznego jst.	o kwotę	22 000,00 zł
↵	<b>w dziale</b>	<b>852</b>	<b>Pomoc społeczna</b>		
			↵ <b>zmniejszeniu planu wydatków</b>	<b>o kwotę</b>	<b>74 853,00 zł</b>
↵	<b>w rozdziale</b>	<b>85201</b>	<b>Placówki opiekuńczo-wychowawcze</b>	<b>o kwotę</b>	<b>19 471,00 zł</b>
			▪ wydatki bieżące	o kwotę	19 471,00 zł
			z tego:		
			▪ wydatki jednostek budżetowych	o kwotę	19 471,00 zł
			w tym:		
			– wynagrodzenia i składki od nich naliczone	o kwotę	19 471,00 zł
↵	<b>w rozdziale</b>	<b>85204</b>	<b>Rodziny zastępcze</b>	<b>o kwotę</b>	<b>27 450,00 zł</b>
			▪ wydatki bieżące	o kwotę	27 450,00 zł
			z tego:		
			▪ świadczenia na rzecz osób fizycznych	o kwotę	26 600,00 zł
			▪ wydatki jednostek budżetowych	o kwotę	850,00 zł
			w tym:		
			– wydatki związane z realizacją statutowych zadań	o kwotę	850,00 zł

↙	<b>w rozdziale</b>	<b>85206</b>	<b>Wspieranie rodziny</b>	<b>o kwotę</b>	<b>27 932,00</b>	<b>zł</b>
			▪ wydatki bieżące	o kwotę	27 932,00	zł
			z tego:			
			▪ wydatki jednostek budżetowych	o kwotę	27 932,00	zł
			w tym:			
			– wynagrodzenia i składki od nich naliczone	o kwotę	27 932,00	zł
			↑ <b>zwiększeniu planu wydatków</b>	<b>o kwotę</b>	<b>74 853,00</b>	<b>zł</b>
↙	<b>w rozdziale</b>	<b>85201</b>	<b>Placówki opiekuńczo-wychowawcze</b>	<b>o kwotę</b>	<b>74 250,00</b>	<b>zł</b>
			▪ wydatki bieżące	o kwotę	74 250,00	zł
			z tego:			
			▪ dotacje na zadania bieżące	o kwotę	74 250,00	zł
↙	<b>w rozdziale</b>	<b>85204</b>	<b>Rodziny zastępcze</b>	<b>o kwotę</b>	<b>600,00</b>	<b>zł</b>
			▪ wydatki bieżące	o kwotę	600,00	zł
			z tego:			
			▪ wydatki jednostek budżetowych	o kwotę	600,00	zł
			w tym:			
			– wynagrodzenia i składki od nich naliczone	o kwotę	600,00	zł
↙	<b>w rozdziale</b>	<b>85214</b>	<b>Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe</b>	<b>o kwotę</b>	<b>3,00</b>	<b>zł</b>
			▪ wydatki bieżące	o kwotę	3,00	zł
			z tego:			
			▪ wydatki jednostek budżetowych	o kwotę	3,00	zł
			w tym:			
			– wynagrodzenia i składki od nich naliczone	o kwotę	3,00	zł
↙	<b>w dziale</b>	<b>853</b>	<b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b>			
↙	<b>w rozdziale</b>	<b>85305</b>	<b>Żłobki</b>			
			↓ <b>zmniejszeniu planu wydatków</b>	<b>o kwotę</b>	<b>150,00</b>	<b>zł</b>
			▪ wydatki bieżące	o kwotę	150,00	zł
			z tego:			
			▪ wydatki jednostek budżetowych	o kwotę	150,00	zł
			w tym:			
			– wydatki związane z realizacją statutowych zadań	o kwotę	150,00	zł

		↑ zwiększeniu planu wydatków	o kwotę	150,00 zł
		▪ wydatki bieżące	o kwotę	150,00 zł
		z tego:		
		▪ świadczenia na rzecz osób fizycznych	o kwotę	150,00 zł
↵	w rozdziale 85306	<b>Kluby dziecięce</b>		
		↓ zmniejszeniu planu wydatków	o kwotę	300,00 zł
		▪ wydatki bieżące	o kwotę	300,00 zł
		z tego:		
		▪ wydatki jednostek budżetowych	o kwotę	300,00 zł
		w tym:		
		– wydatki związane z realizacją statutowych zadań	o kwotę	300,00 zł
		↑ zwiększeniu planu wydatków	o kwotę	300,00 zł
		▪ wydatki bieżące	o kwotę	300,00 zł
		z tego:		
		▪ świadczenia na rzecz osób fizycznych	o kwotę	300,00 zł
↵	w dziale 900	<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>		
		↓ zmniejszeniu planu wydatków	o kwotę	2 000,00 zł
↵	w rozdziale 90004	<b>Utrzymanie zieleni w miastach i gminach</b>	o kwotę	2 000,00 zł
		▪ wydatki bieżące	o kwotę	2 000,00 zł
		z tego:		
		▪ wydatki jednostek budżetowych	o kwotę	2 000,00 zł
		w tym:		
		– wydatki związane z realizacją statutowych zadań	o kwotę	2 000,00 zł
		↑ zwiększeniu planu wydatków	o kwotę	2 000,00 zł
↵	w rozdziale 90013	<b>Schroniska dla zwierząt</b>	o kwotę	2 000,00 zł
		▪ wydatki bieżące	o kwotę	2 000,00 zł
		z tego:		
		▪ wydatki jednostek budżetowych	o kwotę	2 000,00 zł
		w tym:		
		– wydatki związane z realizacją statutowych zadań	o kwotę	2 000,00 zł

§ 6.

Zmianę planu dochodów i planu wydatków jednostki samorządu terytorialnego związanych z realizacją zadań wykonywanych na mocy porozumień z organami administracji rządowej, stanowiący załącznik nr 1 do zarządzenia.

§ 7.

Zmianę zestawienia planowanych kwot dotacji celowych udzielanych z budżetu jednostki samorządu terytorialnego w 2012 roku, w sposób określony w załączniku nr 2 do zarządzenia.

§ 8.

Wykonanie Zarządzenia powierza się Skarbnikowi Miasta.

§ 9.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia.

MIĘDZYGOSK ARMIJA  
[Signature]

SEK  
[Signature]

GLÓWNY SIŁOWNIK MIĘDZYGOSK

Boğuşhanlı, Armutçular

18 GRU. 2012

[Signature]  
Piotr Czarniak

**Plan dochodów jednostki samorządu terytorialnego związanych z realizacją zadań wykonywanych na mocy porozumień z organami administracji rządowej**

Dział	Rozdział	§	Opis	Plan na rok 2012	
				Bieżące	Majątkowe
710			Działalność usługowa	5 000 zł	- zł
	71035		Cmentarze	5 000 zł	- zł
		2020	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące realizowane przez gminę na podstawie porozumień z organami administracji rządowej	5 000 zł	
852			Pomoc społeczna	113 451 zł	- zł
	85204		Rodziny zastępcze	12 251 zł	- zł
		2120	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące realizowane przez powiat na podstawie porozumień z organami administracji rządowej	12 251 zł	
	85205		Zadania w zakresie przeciwdziałania przemocy w rodzinie	21 200 zł	- zł
		2020	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące realizowane przez gminę na podstawie porozumień z organami administracji rządowej	21 200 zł	
	85295		Pozostała działalność	80 000 zł	- zł
		2020	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące realizowane przez gminę na podstawie porozumień z organami administracji rządowej	80 000 zł	
RAZEM:				118 451 zł	- zł

PRUB  
18.12.2012






# Plan wydatków jednostki samorządu terytorialnego związanych z realizacją zadań wykonywanych na mocy porozumień z organami administracji rządowej

Dział	Rozdz.	Nazwa działu i rozdziału	Wydatki bieżące				Wydatki majątkowe					
			w tym:		Wydanki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 w części związanej z realizacją	Wydanki na obsługę długu publicznego jest	w tym:		Ogółem			
			Wynagrodzenia i składki od nich naliczone	wydatki związane z realizacją statutowych zadań			Dotacje na zadania bieżące	Świadczenia na rzecz osób fizycznych		Wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne	zakup i objęcie akcji i udziałów	
Ogółem	Wydanki jednostek budżetowych	Wynagrodzenia i składki od nich naliczone	wydatki związane z realizacją statutowych zadań	Dotacje na zadania bieżące	Świadczenia na rzecz osób fizycznych	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 w części związanej z realizacją	Wydanki na obsługę długu publicznego jest	Ogółem	na programy finansowane w tym: w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 w części związanej z realizacją	zakup i objęcie akcji i udziałów	wzrostanie wkładów do spółek prawa handlowego	
		<b>Ogółem plan wydatków na zadania wykonywane na mocy porozumień z organami administracji rządowej</b>	<b>118 451</b>	<b>118 451</b>	<b>36 551</b>	<b>81 900</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
710		<b>DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA</b>	<b>5 000</b>	<b>5 000</b>	<b>0</b>	<b>5 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	71035	Chemarze	5 000	5 000		5 000						
852		<b>POMOC SPOŁECZNA</b>	<b>113 451</b>	<b>113 451</b>	<b>36 551</b>	<b>76 900</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	85204	Rodziny zastępcze	12 251	12 251								
	85205	Zadania w zakresie przeciwdziałania przemocy w rodzinie	21 200	21 200	10 000	11 200						
	85295	Pozostała działalność	80 000	80 000	14 300	65 700						

PREZYDENT  
Dawid

Bożena

18.09.2012

**Zestawienie planowanych kwot dotacji celowych  
udzielanych z budżetu jednostki samorządu terytorialnego  
w 2012 roku**

**I. Dotacje celowe na zadania bieżące**

Lp.	Dział	Rozdział	Nazwa rozdziału	Kwota dotacji celowych ogółem	w tym:	
					Kwota dotacji dla jednostek sektora finansów publicznych	Kwota dotacji dla jednostek spoza sektora finansów publicznych
1	2	3	4	5	6	7
1	801	80103	Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	2 500 zł	2 500 zł	
2	801	80104	Przedszkola	179 634 zł	179 634 zł	
3	801	80106	Inne formy wychowania pozaszkolnego	4 000 zł		4 000 zł
4	801	80195	Pozostała działalność	8 000 zł	8 000 zł	
5	851	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	35 000 zł		35 000 zł
	851	85195	Pozostała działalność	10 000 zł		10 000 zł
6	852	85201	Placówki opiekuńczo-wychowawcze	1 433 627 zł	1 433 627 zł	
7	852	85202	Domy pomocy społecznej	934 434 zł		934 434 zł
8	852	85204	Rodziny zastępcze	599 626 zł	599 626 zł	
9	854	85406	Poradnie psychologiczno-pedagogiczne, w tym poradnie specjalistyczne	10 000 zł	10 000 zł	
10	921	92105	Pozostałe zadania w zakresie kultury	42 235 zł		42 235 zł
11	921	92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	15 000 zł		15 000 zł
12	926	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu	135 000 zł		135 000 zł
<b>RAZEM</b>				<b>3 409 056 zł</b>	<b>2 233 387 zł</b>	<b>1 175 669 zł</b>

**II. Dotacje celowe na zadania inwestycyjne**

Lp.	Dział	Rozdział	Nazwa rozdziału	Kwota dotacji celowych ogółem	w tym:	
					Kwota dotacji dla jednostek sektora finansów publicznych	Kwota dotacji dla jednostek spoza sektora finansów
1	2	3	4	5	6	7
1	700	70001	Zakłady gospodarki mieszkaniowej	500 000 zł	500 000 zł	
2	921	92116	Biblioteki	30 000 zł	30 000 zł	
<b>RAZEM</b>				<b>530 000 zł</b>	<b>530 000 zł</b>	

